



COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 1747

DETERMINA **N. 1730 DEL 14/07/2023**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Muraro Romina

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Carrucciu Gianluigi

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

SETTORE PROPONENTE: AREA SERVIZI AL TERRITORIO

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? NO

OGGETTO:

TURISMO: PROGETTO TURISMO SOCIALE E INCLUSIVO : AFFIDAMENTO INCARICHI PER LA TRASLAZIONE DEI MUSEI CIVICI IN LINGUAGGIO CAA (COMUNICAZIONE AUMENTATIVA E ALTERNATIVA). (CUP H70J21014890005) - CIG VARI



Proposta N. 1747

DETERMINA N. 1730 DEL 14/07/2023

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Muraro Romina;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Carrucciu Gianluigi;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? NO

OGGETTO: TURISMO: PROGETTO TURISMO SOCIALE E INCLUSIVO : AFFIDAMENTO INCARICHI PER LA TRASLAZIONE DEI MUSEI CIVICI IN LINGUAGGIO CAA (COMUNICAZIONE AUMENTATIVA E ALTERNATIVA). (CUP H70J21014890005) - CIG VARI**IL DIRIGENTE**

Premesso quanto segue:

Con decisione di Giunta n. 162 del 30/6/2022 (relazione n. 203 del 23/6/2022) il Comune di Vicenza ha aderito al progetto "Turismo sociale e inclusivo nel Veneto" in qualità di partner dell'Ulss 8 "Berica".

Con deliberazione di Giunta n.189 del 28.09.2022, il Comune di Vicenza ha siglato l'Accordo di Collaborazione con l'Azienda ULSS 8 Berica per la realizzazione del progetto "Turismo Sociale e Inclusivo nel Veneto", in qualità di partner di progetto.

Con deliberazione del Direttore Generale dell'ULSS 8 Berica n. 883 del 25.5.2023 è stato approvato il piano delle azioni proposte dal Comune di Vicenza nell'ambito del progetto "Turismo sociale e inclusivo" ed è stato stabilito di assegnare allo stesso un finanziamento complessivo di euro 68.350,00= (Iva inclusa) attingendo allo specifico fondo di progetto CUP H70J21014890005.

Con determina n. 1335 del 29.5.2023 è stata accertata e impegnata la somma di euro 68.350,00= per la realizzazione di una serie di azioni riguardanti l'inclusione sociale e le attività ricreative e sportive, la promozione dell'accessibilità e la riduzione delle barriere architettoniche motorie.

Il progetto "Turismo sociale e inclusivo" prevede tra i vari punti da realizzare, la traslazione in linguaggio CAA (Comunicazione Aumentativa Alternativa) dei musei di proprietà civica per la fruizione da parte di persone con disabilità cognitiva.

La CAA (Comunicazione Aumentativa Alternativa) rappresenta un insieme di strategie, strumenti e tecniche messe in atto in ambito clinico e domestico per garantire la

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 1747

DETERMINA N. 1730 DEL 14/07/2023

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Muraro Romina;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Carrucciu Gianluigi;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? NO

OGGETTO: TURISMO: PROGETTO TURISMO SOCIALE E INCLUSIVO : AFFIDAMENTO INCARICHI PER LA TRASLAZIONE DEI MUSEI CIVICI IN LINGUAGGIO CAA (COMUNICAZIONE AUMENTATIVA E ALTERNATIVA). (CUP H70J21014890005) - CIG VARI

comunicazione alle persone che non possono esprimersi verbalmente e contribuisce a ridurre e compensare la disabilità temporanea o permanente di bambini e adulti con disturbi della comunicazione.

Attraverso la CAA si può facilitare migliorare la comunicazione in quanto l'associazione alla parola scritta di immagini, simboli, icone o fotografie, permette di sfruttare il canale visivo per rendere esplicito il messaggio verbale.

La CAA offre una modalità alternativa a chi, oltre ad essere escluso dalla comunicazione verbale e orale a causa di patologie congenite o acquisite presenta anche deficit cognitivi, fragilità comunicative o non ha abilità di lettura.

La traslazione del patrimonio museale e culturale della città in CAA permette l'abbattimento delle invisibili barriere comunicative che impediscono la piena fruizione dei musei e monumenti e garantisce i diritti di accessibilità all'informazione, alla cultura e alla conoscenza, alle persone con disabilità.

Per la traslazione in linguaggio CAA dei musei civici di Vicenza e la stampa di 50 brochure per ognuno, è stata prevista, all'interno del progetto "Turismo sociale e inclusivo", la somma di **euro 6.850,00.=** e sono stati individuati i seguenti siti di interesse turistico-culturale:

- Teatro Olimpico,
- Museo Civico di Palazzo Chiericati;
- Chiesa di Santa Corona;
- Museo Naturalistico Archeologico;
- Galleria di Palazzo Thiene;
- Basilica Palladiana;
- Museo del Risorgimento e della Resistenza

e i seguenti operatori economici:

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 1747

DETERMINA N. 1730 DEL 14/07/2023

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Muraro Romina;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Carrucciu Gianluigi;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? NO

OGGETTO: TURISMO: PROGETTO TURISMO SOCIALE E INCLUSIVO : AFFIDAMENTO INCARICHI PER LA TRASLAZIONE DEI MUSEI CIVICI IN LINGUAGGIO CAA (COMUNICAZIONE AUMENTATIVA E ALTERNATIVA). (CUP H70J21014890005) - CIG VARI

- **Libero Accesso** di Barbara Porcella (P.Iva 03045160300) Via Della Faula, 95 – Udine, ditta individuale che si occupa di accessibilità all'informazione e alla cultura e che realizzerà:

- la trasposizione in simboli WLS dei 7 siti culturali elencati;
- la semplificazione dei testi forniti dall'Amministrazione comunale per la simbolizzazione;
- la trasposizione in simboli;
- la realizzazione di eventuali simboli non presenti nel linguaggio CAA;
- la verifica e la coerenza tra simboli e stili architettonici e artistici dei siti.

Per quanto su elencato, la ditta Libero Accesso ha trasmesso un preventivo di **euro 3.990,00.=** (non soggetto a IVA – PGN, 31229/23).

- **Graficamontaggi** di Favaron Ivano (P. Iva 02298430287) Viale A. Palladio, 9 – Sant'Angelo di Piove (PD) che si occuperà di:

- realizzare la grafica per le brochure dei siti indicati e traslati in CAA;
- stampare a colore 50 copie per ogni museo in carta patinata, con rilegatura a libretto.

Per questo servizio la ditta Graficamontaggi ha trasmesso un preventivo di **euro 3.373,30.=** (Iva inclusa – PGN. 116856/23).

- **Auxilia di Paolo Vaccari e C. s.a.s.** (P. Iva 01744630367) Viale Carlo Sogonio, 227 – Modena società specializzata nella cura e pubblicazione di prodotti editoriali con testo simbolizzato che usano l'approccio della CAA - Comunicazione Aumentativa Alternativa, attraverso la quale si provvederà al pagamento del copyright per l'utilizzo dei simboli WLS (Widgit Literacy Symbols).

Per questo servizio, la società Auxilia ha trasmesso un preventivo di **euro 146,40.=**

Il costo totale della traslazione in linguaggio CAA - Comunicazione Aumentativa Alternativa dei musei civici della città di Vicenza, come da preventivi su indicati, è pari a **euro 7.509,70.=** mentre il contributo dal progetto "Turismo sociale e inclusivo" per la realizzazione di tale azione è di **euro 6.850,00.=**.

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 1747

DETERMINA N. 1730 DEL 14/07/2023

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Muraro Romina;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Carrucciu Gianluigi;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? NO

OGGETTO: TURISMO: PROGETTO TURISMO SOCIALE E INCLUSIVO : AFFIDAMENTO INCARICHI PER LA TRASLAZIONE DEI MUSEI CIVICI IN LINGUAGGIO CAA (COMUNICAZIONE AUMENTATIVA E ALTERNATIVA). (CUP H70J21014890005) - CIG VARI

La differenza dei costi preventivati rispetto a quanto finanziato dal progetto, pari a **euro 659,70.=**, sarà impegnata al capitolo 1097600 "Fondo per attività promozionali, accoglienza ed informazione nel settore turistico" del bilancio di previsione 2023/2025.

Visto che per affidamenti di importo inferiore a euro 139.000,00 il servizio da affidare può formare oggetto di negoziazione diretta anche senza previa consultazione di due o più operatori economici ai sensi dell'art. 1, c.2 lettera a) del d.l. n.76/2020, come modificato dall'art. 51, c. 1 del d.l. 77/2021,

Preso atto che l'ANAC ha attribuito alla procedura in oggetto i seguenti Codici di Identificazione:

CIG Z5D3BD29 a Libero Accesso di Barbara Porcella;

CIG ZEE3BE0EB7 a Graficamontaggi di Ivano Favaron;

CIG ZD23BE0F03 a Auxilia di Paolo Vaccari e C. s.a.s.

e che sono stati estratti i seguenti DURC per:

Grafica Montaggi di Favaron Ivano (prot. INAIL_38613348) con scadenza il 14.9.2023;

Auxilia di Paolo Vaccari e C. s.a.s.(prot. INPS_36264150) con scadenza il 2.10.2023;

Considerato che Libero Accesso non è soggetta al Durc come da dichiarazione inviata ai sensi del D.P.R. 445/2000 ss.mm.ii.(PGN. 120149/2023).

Dato atto che il Direttore Avv. Gian Luigi Carrucciu, con la firma del presente provvedimento, attesta il rispetto di quanto previsto dagli artt. 42 e 77 del D.Lgs. 50/2016 in tema di conflitto di interesse anche potenziale e incompatibilità, dall'art. 6 bis della L. 241/1190 in tema di conflitto di interessi, dalla Linea Guida ANAC n°15 relativa alla "individuazione e gestione dei conflitti di interesse nelle procedure di affidamento dei contratti pubblici", dall'art. 35-bis del D.Lgs. 165/20001, dall'art. 51 del Codice di

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza"



Proposta N. 1747

DETERMINA N. 1730 DEL 14/07/2023

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Muraro Romina;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Carrucciu Gianluigi;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? NO

OGGETTO: TURISMO: PROGETTO TURISMO SOCIALE E INCLUSIVO : AFFIDAMENTO INCARICHI PER LA TRASLAZIONE DEI MUSEI CIVICI IN LINGUAGGIO CAA (COMUNICAZIONE AUMENTATIVA E ALTERNATIVA). (CUP H70J21014890005) - CIG VARI

procedura civile e dal vigente Piano di Prevenzione della Corruzione e Trasparenza del Comune di Vicenza.

Tutto ciò premesso;

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 13 del 30/01/2023 (e successive variazioni) che approva il Bilancio di Previsione 2023/2025;

Visto il documento programmatico triennale denominato "PIAO – Piano integrato di attività e organizzazione" per il triennio 2023/2025, approvato con deliberazione di Giunta comunale n. 106 del 27/4/2023 (e successive variazioni), che adotta, tra gli altri, gli obiettivi strategici ed operativi di gestione affidati ai Dirigenti;

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 47 del 1/3/2023 che approva il Piano Esecutivo di Gestione 2023/2025 (P.E.G.) (e successive variazioni);

Visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa ed i principi contabili di cui all'art. 151 del medesimo D. Lgs. 267/00 e al D. Lgs. 118/11;

Visto l'art. 3 della L. 136/2010 ed i conseguenti obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari;

Visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Vicenza approvato con delibera di Consiglio comunale n. 11 del 14/2/13 e successive modificazioni;

DETERMINA

1) di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, la spesa complessiva di **euro 7.509,70.=**, oneri inclusi, per la traslazione in linguaggio CAA (Comunicazione

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 1747

DETERMINA N. 1730 DEL 14/07/2023

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Muraro Romina;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Carrucciu Gianluigi;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? NO

OGGETTO: TURISMO: PROGETTO TURISMO SOCIALE E INCLUSIVO : AFFIDAMENTO INCARICHI PER LA TRASLAZIONE DEI MUSEI CIVICI IN LINGUAGGIO CAA (COMUNICAZIONE AUMENTATIVA E ALTERNATIVA). (CUP H70J21014890005) - CIG VARI

Aumentativa Alternativa) dei musei di proprietà civica e la stampa del relativo materiale cartaceo, così come previsto dal progetto "Turismo sociale e inclusivo"

2) di dare atto che la spesa di **euro 6.850,00.=** trova copertura nell'impegno n. 155447 del bilancio 2023 al cap. n. 1094300 "Spese per attività turistiche finanziate da contributi vari" del bilancio di previsione 2023/2025;

3) di impegnare la spesa di **euro 659,70.=** al capitolo 1097600 "Fondo per attività promozionali, accoglienza ed informazione nel settore turistico" del bilancio di previsione 2023/2025, dove esiste l'occorrente disponibilità

4) di attestare che, oltre a quanto indicato nel dispositivo della presente determina, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi degli articoli 147-bis, comma 1, 147-quinquies del Tuel, D. Lgs. n. 267/2000 e dei principi contabili;

5) di accertare che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con gli stanziamenti indicati nel Bilancio preventivo - P.E.G. e con i vincoli di finanza pubblica, ai sensi dell'art. 9 del D.L. 1/7/2009 n. 78 convertito nella Legge 3/8/2009 n. 102;

6) di approvare l'allegato cronoprogramma di spesa e/o entrata sulla base delle norme e dei principi contabili di cui al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 (Armonizzazione sistemi contabili) e successive modificazioni;



Proposta N. 1747

DETERMINA N. 1730 DEL 14/07/2023

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Muraro Romina;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Carrucciu Gianluigi;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? NO

OGGETTO: TURISMO: PROGETTO TURISMO SOCIALE E INCLUSIVO : AFFIDAMENTO INCARICHI PER LA TRASLAZIONE DEI MUSEI CIVICI IN LINGUAGGIO CAA (COMUNICAZIONE AUMENTATIVA E ALTERNATIVA). (CUP H70J21014890005) - CIG VARI

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO

GIAN LUIGI CARRUCCIU / ArubaPEC S.p.A.

Documento firmato digitalmente
(artt. 20-21-24 D. Lgs. 7/03/2005 n. 82 e s.m.i.)